

*CEB*

Solenne Convenzione  
tra la Santa Sede  
e  
la Republica di Bolivia  
circa le Missioni

---

Solemne Convenio  
entre la Santa Sede  
y  
la República de Bolivia  
sobre las Misiones

In nome della Santissima Trinità.

Sua Santità il Sommo Pontefice Pio XII e il Presidente Costituzionale della Republica di Bolivia Sua Eccellenza il signor dottor Hernán Siles Zuazo, mossi dal desiderio di facilitare e dare maggior sviluppo alla benefica attività che svolgono i Missionari nel territorio della Republica di Bolivia, hanno deciso di conchiudere una Solenne Convenzione.

A questo effetto, Sua Santità il Sommo Pontefice Pio XII ha nominato Suo Plenipotenziario Sua Eccellenza Monsignor Umberto Mozzoni, Arcivescovo titolare di Side, Nunzio Apostolico in Bolivia, e Sua Eccellenza il signor Presidente Costituzionale della Republica ha nominato suo Plenipotenziario Sua Eccellenza il signor don Manuel Barrau Pelaez, Ministro degli Affari Esteri e Culto, i quali, scambiati i loro rispettivi Pieni Poteri e trovatili in buona e dovuta forma, hanno convenuto negli articoli seguenti:

#### ARTICOLO I

i) Il Governo di Bolivia, consapevole dell'opera di civilizzazione svolta, attraverso i secoli, dalla Chiesa Cattolica Apostolica Romana mediante l'azione missionaria dei diversi Ordini e Congregazioni religiose, a vantaggio spirituale e materiale delle tribù indigene del paese, rinnova solennemente il proprio riconoscimento ai Vicariati Apostolici eretti della Santa Sede nel territorio nazionale.

En nombre de la Santísima Trin

Su Santidad el Sumo Pontífice Pio XII y el Presidente Constitucional de la República de Bolivia Su Excelencia el señor Hernán Siles Zuazo, animados de propósito de facilitar y ampliar la bene labor realizada por los Misioneros en el territorio de la República de Bolivia, han suelto celebrar un Solemne Convenio

A tal fin, Su Santidad el Sumo Pontífice Pio XII ha nombrado Su Plenipotenciario a Su Excelencia Monseñor Humberto Mozzoni, Arzobispo Titular de Nunzio Apostólico en Bolivia, y, Su Excelencia el señor Presidente Constitucional de la República ha nombrado su Plenipotenciario a Su Excelencia el señor don Manuel Barrau Pelaez, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, quienes, habiendo causado sus respectivos Plenos Poderes y encargados en buena y debida forma, ha venido en lo siguiente:

#### ARTICULO I

i) El Gobierno de Bolivia, consciente de la obra civilizadora realizada secularmente por la Iglesia Católica Apostólica Romana a través de la acción misionera de diferentes Ordenes y Congregaciones religiosas en beneficio espiritual y material de las tribus selváticas del país, reiteradamente su reconocimiento a los Vicariatos Apostólicos erigidos en el territorio por la Santa Sede.

2) Detti Vicariati Apostolici presentemente sono i seguenti:

Il Vicariato Apostolico del Beni, il Vicariato Apostolico di Cuevo, il Vicariato Apostolico di Chiquitos, il Vicariato Apostolico di Pando, il Vicariato Apostolico di Reyes ed il Vicariato Apostolico di Nuflo de Chávez.

3) I confini degli attuali Vicariati Apostolici sono fissati in un'Appendice alla presente Convenzione. I confini dei Vicariati Apostolici che saranno eretti in avvenire risulteranno da scambio di note.

## ARTICOLO II

La Santa Sede potrà erigere nuovi Vicariati Apostolici o dividere quelli già esistenti. Di tali provvedimenti si darà comunicazione ufficiale al Governo di Bolivia affinché questo emanì le corrispondenti disposizioni amministrative.

## ARTICOLO III

1) La Santa Sede affiderà la cura dei Vicariati Apostolici agli Istituti missionari da essa designati.

2) Il rappresentante legale di ciascun Vicariato è il Vicario Apostolico o chi, in sua assenza, lo sostituisce a norma del Diritto Canonico. Il suo nome sarà comunicato, secondo la consuetudine, dalla Nunziatura Apostolica al Governo di Bolivia.

3) I Vicariati Apostolici, le Congregazioni religiose che in essi lavorano, le quasi-parrocchie, le chiese e gli oratori, godranno di personalità giuridica.

I Vicari Apostolici comunicheranno al Ministero degli Affari Esteri e del Culto la lista degli Enti sopra menzionati, entro sei mesi dalla ratifica della presente Convenzione.

4) Godranno di eguale riconoscimento gli Enti che saranno in avvenire eretti o approvati nei Vicariati Apostolici, a condizione che il Decreto di erezione o di approvazione sia comunicato ufficialmente per

2) Dichos Vicariatos Apostólicos en la actualidad son los siguientes:

El Vicariato Apostólico del Beni, el Vicariato Apostólico de Cuevo, el Vicariato Apostólico de Chiquitos, el Vicariato Apostólico de Pando, el Vicariato Apostólico de Reyes y el Vicariato Apostólico de Chávez.

3) Los límites de los Vicariatos Apostólicos actuales quedan establecidos en el Apéndice al presente Convenio. Los límites de los Vicariatos Apostólicos que en el futuro se erijan constarán en canje de

## ARTICULO II

La Santa Sede podrá erigir nuevos Vicariatos Apostólicos o dividir los existentes. De tales actos se dará comunicación al Gobierno de Bolivia para que éste realice las disposiciones administrativas pertinentes.

## ARTICULO III

1) La Santa Sede encomendará a los Institutos misioneros que designe, la administración de los Vicariatos Apostólicos.

2) El representante legal de cada Vicariato es el Vicario Apostólico o quien lo reemplace según el Derecho Canónico. Su nombre será comunicado de costumbre, por la Nunziatura Apostólica al Gobierno de Bolivia.

3) Los Vicariatos Apostólicos, las congregaciones religiosas que en ellos trabajan, las quasi-parroquias, las iglesias y los oratorios, gozarán de personalidad jurídica.

Los Vicarios Apostólicos comunicarán al Ministerio de Relaciones Exteriores la nómina de las Instituciones que deben mencionar, dentro de seis meses de la ratificación del presente Convenio.

4) Gozarán de igual reconocimiento las entidades que sean ulteriormente autorizadas o aprobadas en los Vicariatos Apostólicos, a condición de que el Decreto de creación o aprobación sea comunicado

#### ARTICOLO IV

Il Governo di Bolivia concederà ai Missionari, che esercitino il loro apostolato nel territorio dei Vicariati Apostolici, particolari attestati che permettano loro di ottenere le maggiori facilitazioni di transito e trattamento preferenziale da parte delle Autorità civili e militari. Parimenti ageverà loro la concessione della nazionalità boliviana, previo adempimento delle relative prescrizioni legali.

#### ARTICOLO V

1) Allo scopo di orientare l'educazione secondo lo spirito degli insegnamenti della Chiesa Cattolica Apostolica Romana ed in armonia con essi, i Vicari Apostolici provvederanno all'insegnamento della religione e della morale cattolica in tutte le scuole ufficiali esistenti nel territorio della loro giurisdizione.

Il personale destinato a tale insegnamento sarà nominato dai Vicari Apostolici d'accordo con il Ministero dell'Educazione.

2) I Vicari Apostolici potranno fondare e dirigere scuole per gli indigeni e gli immigrati, istituti per l'insegnamento elementare, collegi secondari e professionali.

3) Gli insegnanti di religione e di morale cattolica nelle scuole ufficiali e gli insegnanti delle scuole parrocchiali per indigeni saranno retribuiti dal Governo di Bolivia come gli altri professori delle scuole ufficiali e godranno degli stessi diritti sociali.

4) I Vicariati Apostolici e le Congregazioni missionarie potranno fondare, fuori dei territori di missione, case per il reclutamento e la formazione del personale missionario e case di riposo per i missionari: queste case costituiscono un solo Istituto per ciascun Vicariato Apostolico e per ciascuna congregazione, con personalità giuridica.

#### ARTICOLO VI

A richiesta del Governo di Bolivia, i Vicari Apostolici potranno autorizzare i

#### ARTICULO IV

El Gobierno de Bolivia otorgará, Misioneros que ejerzan su apostolado en territorio de los Vicariatos Apostólicos, denciales que les permitan obtener las mayores facilidades de tránsito y la preferente atención de las Autoridades civiles y militares. Asimismo, les facilitará el goce de la nacionalidad boliviana, vía el cumplimiento de los requisitos correspondientes.

#### ARTICULO V

1) Con el objeto de orientar la educación dentro del espíritu y de acuerdo con las enseñanzas de la Iglesia Católica Apostólica Romana, los Vicarios Apostólicos tienen a su cargo la enseñanza religiosa y de la moral católica en todas las escuelas fiscales y en jurisdicción.

El personal destinado a dicha enseñanza será nombrado por los Vicarios Apostólicos de acuerdo con el Ministerio de Educación.

2) Los Vicarios Apostólicos podrán constituir y dirigir escuelas para los indígenas e inmigrantes, institutos de enseñanza elemental, colegios secundarios y profesionales.

3) Los profesores de religión y de la moral católica en las escuelas fiscales, y los profesores de las escuelas parroquiales para indigenas, serán retribuidos por el Gobierno de Bolivia como los demás profesores de las escuelas fiscales y gozarán de similares derechos sociales.

4) Los Vicariatos Apostólicos y las congregaciones misioneras podrán constituir fuera de los territorios de misión, casas para el reclutamiento para la formación del personal misionero y casas de reposo para los misioneros; estas casas constituyen un todo único, con personalidad jurídica, para cada Vicariato Apostólico y para cada congregación.

#### ARTICULO VI

A petición del Gobierno de Bolivia, los Vicarios Apostólicos podrán autorizar

caso i Missionari saranno soggetti al regolamento disciplinare nè ad altre prescrizioni o formalità stabilite per i pubblici impiegati.

#### ARTICOLO VII

1) I Missionari si sforzeranno di unire all'opera di evangelizzazione degli indigeni - che costituisce il fine principale della loro attività apostolica - anche la cura di promuovere la prosperità materiale del territorio e dei rispettivi abitanti.

2) A tale scopo, ciascun Vicario Apostolico studierà e farà studiare da persone competenti le possibilità industriali e commerciali della propria regione, comunicando l'esito di dette ricerche al Supremo Governo, il quale darà ai Vicari Apostolici l'aiuto necessario per lo sviluppo dell'agricoltura e delle industrie, che possano essere impiantate, e per la costituzione di cooperative ed opere sociali.

#### ARTICOLO VIII

Il Governo di Bolivia concederà ai Vicariati Apostolici l'esenzione dalle imposte nazionali, dipartimentali e municipali:

a) per l'acquisto ed il possesso di beni immobili da destinarsi al sostentamento del culto, alla fondazione di ospedali, di scuole e di opere di beneficenza in generale;

b) per l'acquisto ed il possesso di terreni, compresi nel territorio dei Vicariati Apostolici, da destinarsi alla costituzione di aziende agricole o industriali, per una superficie che non potrà eccedere i 2.000 (due-mila) ettari.

#### ARTICOLO IX

I Vicariati Apostolici potranno chiedere l'assegnazione di terreni inculti per des-

En ningún caso los Misioneros estarán sujetos al reglamento disciplinario ni a prescripciones o formalidades vigentes para los funcionarios públicos.

#### ARTICULO VII

1) Los Misioneros se esforzará aunar a la obra de evangelización indígenas - que constituye la finalidad mordial de su apostolado - la del fomento de la prosperidad material del territorio de sus habitantes.

2) Para el cumplimiento del pronunciado, cada Vicario Apostólico será y hará estudiar, por adecuados elementos técnicos, las posibilidades industriales y comerciales de su respectiva zona, considerando el resultado de dichas investigaciones al Supremo Gobierno, el cual prestará la necesaria ayuda a los Vicarios Apostólicos para el incremento de la agricultura y industrias que puedan ser implantadas como para el establecimiento de cooperativas y obras sociales.

#### ARTICULO VIII

El Gobierno de Bolivia concederá a los Vicariatos Apostólicos la liberación de las exacciones impositivas nacionales, departamentales y municipales para:

a) la obtención y posesión de bienes, a fin de dedicarlos al sostentamiento del culto, la implantación de hospitales, escuelas y obras de beneficencia en general.

b) la adquisición y posesión de tierras dentro del territorio de los Vicariatos Apostólicos, por una extensión que no podrá exceder de 2.000 (dos mil) hectáreas, dedicarlas al establecimiento de empresas agrícolas o industriales.

#### ARTICULO IX

Los Vicariatos Apostólicos podrán solicitar la adjudicación de tierras para

Tali proprietà saranno esenti dal pagamento di imposte per il tempo ritenuto necessario.

#### ARTICOLO X

I Vicariati Apostolici, assegnatari dei terreni menzionati nell'articolo precedente, potranno acquistare e collocare in essi: macchinari, impianti, veicoli, motori ed altri attrezzi necessari al fine di creare condizioni adatte allo sviluppo e sfruttamento nel campo agricolo e industriale. Dette attrezzature continueranno ad appartenere ai Vicariati Apostolici anche dopo che la popolazione indigena sarà stata integrata alla vita nazionale.

#### ARTICOLO XI

Il Governo di Bolivia concederà ai Vicari Apostolici l'esenzione dal pagamento di imposte doganali per l'importazione di macchinari, trattori e veicoli, necessari all'attività dei Vicariati Apostolici.

#### ARTICOLO XII

Il Governo di Bolivia esonererà dalle imposte - nazionali, dipartimentali e municipali - gli edifici destinati al culto cattolico, come chiese, oratori, case parrocchiali con relative dipendenze nei paesi dei Vicariati Apostolici, scuole e collegi destinati agli indigeni.

#### ARTICOLO XIII

Il Governo di Bolivia concederà la franchigia postale e telegrafica per la corrispondenza ufficiale dei Vicari Apostolici menzionati nell'Art. I e dei Procuratori di cui all'Art. XVII della presente Convenzione.

#### ARTICOLO XIV

i) In conformità alle tradizioni della Nazione Boliviana, il Governo di Bolivia darà aiuti per la costruzione di chiese, asili per orfani e ricoveri per vecchi, scuole, dis-

Tales propiedades estarán exentas del pago de impuestos durante el tiempo que fuese necesario.

#### ARTICOLO X

Los Vicariatos Apostólicos, que son los adjudicatarios de las tierras mencionadas en el artículo anterior, podrán adquirir y colocar en ellas: maquinarias, ingenios, motores y otros implementos inservibles, a fin de emplearlos en la creación de condiciones apropiadas para el inicio de la agricultura y de obras industriales. Dichos implementos continuarán perteneciendo a los Vicariatos Apostólicos después de que la población neófita se haya acostumbrado a la vida nacional.

#### ARTICOLO XI

El Gobierno de Bolivia otorga a los Vicarios Apostólicos la liberación de los impuestos aduaneros para la importación de maquinarias, tractores y vehículos necesarios para los Vicariatos Apostólicos.

#### ARTICOLO XII

El Gobierno de Bolivia autoriza la liberación de impuestos nacionales y partamentales y municipales - de los edificios destinados al culto católico como iglesias, oratorios, casas parroquiales y sitios adyacentes en los pueblos de los Vicariatos Apostólicos, escuelas y colejos indígenas.

#### ARTICOLO XIII

El Gobierno de Bolivia otorga la franquicia postal y telegráfica a las comunicaciones oficiales de los Vicarios Apostólicos mencionados en el artículo I y de los curadores mencionados en el artículo XVII del presente Convenio.

#### ARTICOLO XIV

i) Conforme a la tradición de la Nación Boliviana, el Gobierno de Bolivia ayuda a la construcción de iglesias, asilos para ancianos y ancianos, escuelas, dispensarios

2) Parimenti, quale giusta ricompensa per il lavoro pieno di abnegazione che compiono i Vicari Apostolici ed i Missionari per la evangelizzazione degli indigeni, il Governo di Bolivia darà annualmente a ciascun Vicariato Apostolico un sussidio globale che permetta di corrispondere una congrua retribuzione ai Vicari Apostolici e al personale missionario.

#### ARTICOLO XV

Il Governo di Bolivia prenderà le misure necessarie per impedire la contrattazione forzosa e il trasferimento degli indigeni fuori del territorio dei Vicariati Apostolici, al fine di proteggerli da soprusi che si volessero commettere nei loro riguardi. I Vicari Apostolici notificheranno al Ministerio degli Interni tali atti od altri che rivestano una qualsiasi forma di oppressione o di spoliazione.

Le Autorità nazionali prestaranno la massima collaborazione a tutte le iniziative tendenti a combattere l'alcoolismo e i giochi d'azzardo.

#### ARTICOLO XVI

Il Governo di Bolivia, per mezzo dei Ministeri delle Comunicazioni e della Difesa Nazionale, agevolerà i viaggi dei Missionari dentro di territori dei Vicariati Apostolici concedendo loro biglietti gratuiti sugli aerei dello Stato e coopererà per il conseguimento del ribasso del 50% (cinquanta per cento) del valore degli altri viaggi, sia in aereo o ferrovia e per il trasporto delle merci provenienti dalla città di La Paz.

#### ARTICOLO XVII

Ciascun Vicariato Apostolico avrà nella Sede del Governo un Procuratore Ecclesiastico che lo rappresenti in tutte le pratiche amministrative. I Vicari Apostolici comunicheranno opportunamente al Ministero degli Affari Esteri e del Culto la nomina del Procuratore Ecclesiastico rispettivo.

#### ARTICOLO XVIII

Asimismo, como una justa sación a la labor sacrificada que re Vicarios Apostólicos y los Mision evangelización de los nativos, el de Bolivia concederá, a cada Vicari tólico, anualmente, una subvención que permita pagar haberes equitativos Vicarios Apostólicos y al personal:

#### ARTICULO XV

El Gobierno de Bolivia adoptará medidas necesarias para impedir la captación y el traslado de los nativos del territorio de los Vicariatos Apostólicos de protegerlos de exacciones que diera cometer con ellos. Los Vicarios Apostólicos denunciarán ante el Ministerio de Gobierno, actos de esa naturaleza u otras formas de opresión o explotación.

Las Autoridades nacionales promoverán la máxima cooperación a todo esfuerzo a combatir el alcoholismo y los juegos de azar.

#### ARTICULO XVI

El Gobierno de Bolivia, por intermedio de los Ministerios de Comunicaciones y de Defensa Nacional, facilitará los viajes de los Missionarios dentro de la jurisdicción de los Vicariatos Apostólicos, dandoles pasajes gratuitos en los medios de transporte del Estado, y coadyuvará, para la obtención de la rebaja del 50% (cincuenta por ciento) del valor de otros pasajes, sea en avión, en ferrocarril, y fletes para la carga procedente de la ciudad de La Paz.

#### ARTICULO XVII

Cada Vicariato Apostólico tendrá en la Sede del Gobierno un Procurador Ecclesiástico para que lo represente en las gestiones administrativas. Los Vicarios Apostólicos comunicarán oportunamente al Ministerio de Relaciones Exteriores el nombramiento del Procurador Ecclesiástico respectivo.

#### ARTICULO XVIII

## ARTICOLO XIX

Qualora sorgesse qualche dubbio circa l'interpretazione della presente Convenzione, la Santa Sede e il Governo di Bolivia cercheranno di comune intesa una soluzione amichevole.

## ARTICOLO XX

La presente Convenzione, i cui testi in lingua italiana e spagnola fanno ugualmente fede, entrerà in vigore al momento dello scambio degli strumenti di ratifica, che avrà luogo nella Città del Vaticano.

Questa Convenzione avrà la durata di dieci anni dalla ratifica e si considererà tacitamente rinnovata di dieci in dieci anni, a meno che, sei mesi prima che termini il decennio, una delle due Alte Parti Contraenti dichiari all'altra la sua volontà in contrario.

In fede di che, i Plenipotenziari sopranominati hanno firmato questa Convenzione, in doppio esemplare, e vi hanno apposto i sigilli, nella città di La Paz, il giorno quattro del mese di dicembre dell' anno del Signore mille novecentocinquantasette.

(Firmato) + *Umberto Mozzoni*  
Arc. Tit. di Side  
Nunzio Apostolico

## ARTICULO XIX

Si en la interpretación del p Convenio surgiere alguna duda, la Sede y el Gobierno de Bolivia busca común acuerdo, una solución amiga

## ARTICULO XX

El presente Convenio, cuyos te los idiomas italiano y español, tienen ma validez, entrará en vigor desde l de canje de los instrumentos de ratif que se efectuará en la Ciudad del V

Este Convenio tendrá una dura diez años a partir de su ratificación considerará tacitamente renovado j ríodos de diez años, a menos que una dos Altas Partes Contratantes decla otra su voluntad en contrario seis me tes de que concluya el decenio.

En fé de lo cual, los Plenipotente arriba nombrados firmaron y sellar Convenio, en dos ejemplares, en la de La Paz, a los cuatro días del me ciembre del año del Señor de mil nove cincuenta y siete.

(Firmado) *Manuel Barrau Pel*  
Ministro de Relaciones E  
y Culto

APPENDICE ALLA CONVENZIONE  
MISSIONARIA (Art. 1 n. 3)

CONFINI DEI VICARIATI  
APOSTOLICI DI BOLIVIA

VICARIATO APOSTOLICO DEL BENI

Sede del Vicariato: Trinidad.

Comprende le Provincie di Yacuma, Mamoré, Iténez, Moxos, Cercado e Marbán del dipartimento del Beni.

I suoi confini sono: all'Ovest la Provincia Ballivián, al Nord la Provincia di Vaca Diez del Dipartimento del Beni, all'Est la frontiera col Brasile, al Sud i Dipartimenti di Cochabamba e Santa Cruz.

VICARIATO APOSTOLICO DI CUEVO

Sede del Vicariato: Cuevo.

Comprende tutta la Provincia "Cordillera" del Dipartimento di Santa Cruz allo Est del Río Grande, quella di Luis Calvo del Dipartimento di Chuquisaca, e il territorio all' Est del Río Pilcomayo della Provincia di Gran Chaco del Dipartimento di Tarija. I suoi confini sono: Al Nord-est il Río Grande, al Nord la Provincia di Chiquitos, al Sud la frontiera col Paraguay, a Sud-est la Provincia del Gran Chaco situata ad Ovest del Río Pilcomayo nel Dipartimento di Tarija e la Provincia di Azero del Dipartimento di Chuquisaca.

VICARIATO APOSTOLICO DI CHIQUITOS

Sede del Vicariato: San Ignacio de Velasco.

Comprende le Provincie di Angel Sandoval, Velasco e Chiquitos del Dipartimento di Santa Cruz.

I suoi confini sono: al Nord la Provincia di Iténez del Dipartimento del Beni, a Nord-ovest ed Est la frontiera col Brasile, al Sud la Provincia "Cordillera" e a Sud-est

APENDICE AL CONVENIO  
MISIONES (Art. I)

LIMITES DE LOS VIC.  
APOSTOLICOS DE B.

VICARIATO APOSTOLICO D

Sede Vicarial: Trinidad.

Abarca las Provincias de moré, Iténez, Moxos, Cercado Departamento del Beni.

Sus límites son: al Oeste Ballivián, al Norte la Provincia del Departamento del Beni, a fronteriza con el Brasil, al Sur mentos de Cochabamba y Sa-

VICARIATO APOSTOLICO DE

Sede Vicarial: Cuevo.

Abarca toda la Provincia del Departamento de Santa C Río Grande, la de Luis Calvo mento de Chuquisaca y el ter del Río Pilcomayo de la Prov Chaco del Departamento de

Limita: al Noroeste con e al Norte con la Provincia de Sur con la línea fronteriza de Sureste con la Provincia de G tuada al Oeste del Río Pilcompartamento de Tarija y con la Azero del Departamento de C

VICARIATO APOSTOLICO DE C

Sede Vicarial: San Ignacio de Velasco.

Abarca las Provincias de

val, Velasco y Chiquitos del ]

de Santa Cruz.

Limita: al Norte con la Iténez del Departamento del oeste y Este con la línea front sil, al Sur con la Provincia d y al Sureste con la República

#### VICARIATO APOSTOLICO DI PANDO

Sede del Vicariato: Riberalta.

Comprende tutto il Dipartimento di Pando, la Provincia di Vaca Diez del Dipartimento del Beni e la Missione di Cavinás della Provincia Ballivián.

I suoi confini sono: all'Ovest la frontiera con la Repubblica del Perù, a Nord, Nord-est ed Est la frontiera con il Brasile, al Sud le Province di Yacuma e Ballivián del Dipartimento del Beni e quella di Iturralde del Dipartimento di La Paz.

#### VICARIATO DI SANTOS REYES

Sede del Vicariato: Santos Reyes.

Comprende la Provincia di Iturralde del Dipartimento di La Paz e quella di Ballivián del Dipartimento del Beni; inoltre le Missioni di Covendo, Santa Ana e Muchanes del Dipartimento di La Paz e di Chimanés del Dipartimento del Beni.

I suoi confini sono: al Nord le Province di Manuripi e Madre de Dios del Dipartimento di Pando, all'Est le province di Yacuma e Moxos del Dipartimento del Beni, al Sud la Provincia di Caupolicán del Dipartimento di La Paz e all'Ovest la frontiera col Perù.

#### VICARIATO APOSTOLICO DI NUFLO DE CHAVEZ

Sede del Vicariato: Concepción.

Comprende la Provincia di Nuflo de Chávez del Dipartimento di Santa Cruz.

I suoi confini sono: a Nord-est e al Nord le Province di Marbán, Cercado e Iténez del Dipartimento del Beni, all'Est la Provincia di Velasco, al Sud la Provincia di Chiquitos, all'Ovest le Province di Warnes e Santiesteban del Dipartimento di Santa Cruz.

#### VICARIATO APOSTOLICO DI

Sede Vicarial: Riberalta.

Este Vicariato comprende parte del Dipartimento de Pando, la Provincia de Vaca Diez del Departamento del Beni e la Provincia de Cavinás de la Provincia Ballivián.

Por lo tanto sus límites son: al Norte la línea fronteriza con la República del Perú, Noroeste y Este la línea fronteriza con el Brasil, al Sur las Provincias de Yacuma y Ballivián del Departamento de Pando y la de Iturralde del Departamento de La Paz.

#### VICARIATO APOSTOLICO DE SA

Sede Vicarial: Santos Reyes.

Abarca la Provincia de Iturralde del Departamento de La Paz y la Provincia de Ballivián del Departamento del Beni; las Missiones de Covendo, Santa Ana y Chimanés del Departamento de La Paz y la Provincia de Caupolicán del Departamento del Beni.

Sus límites son: al Norte la Provincia de Manuripi y Madre de Dios del Dipartimento de Pando, al Este las Provincias de Yacuma y Moxos del Departamento del Beni, al Sur la Provincia de Caupolicán, al Oeste la Provincia de La Paz y al Oeste la Provincia de Chiquitos con el Perú.

#### VICARIATO APOSTOLICO DE NUFL

Sede Vicarial: Concepción.

Comprende la Provincia de Nuflo de Chávez del Departamento de Santa Cruz.

Límites: al Noroeste y Norte las Provincias de Marbán, Cercado e Iténez del Departamento del Beni, al Este la Provincia de Velasco, al Sur la Provincia de Chiquitos y al Oeste las Provincias de Warnes y Santiesteban del Departamento de Santa Cruz.